

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Յ Ի Է Ր Ճ Ի Յ Ա Ս

ՆՈՒՄԵՐ(Ո)—168

ԻՒՉԻՒՆՈՒԹ

ՈՒՆԵ—1862—

ԵՊՐԻ—24—Վ—ՕՒԻԳՆՏԻ—1868

ՈՒՆԵ

ԵՍԻՐԵՆԵ 24 ԵՊՐԻ

ՄԻՆԵՐԻՒՆԵՐ

Օսմանյան լեռներ	196
Ինքնիկ	213
Փրանսիական	169
Ինքնիկ	174
Պարսկական	32 30
Պարսկական	100
Պարսկական	75
Պարսկական	85 30
Պարսկական	72
Պարսկական	71 10

ՀԱՎԱՏՈՒՄ ԱԹԸ ՏԱԽՆԻՅԵ

Դա՛ւնաւ ար Գօսթանիւնիւնն իշպու բաղար իրթնի կիւնիւ չըգան նիւսիսիւնտէ իսթիգրազէ տայիր միւնտէրիճ օլան պիր պէնտին թերձիւմէսի տիր :

«Տիւնքի կիւն Լօնտրատան թէվարիտ Իտէն թահրիթթը րէսմիյէյի թէլէկրաֆիյէյէ նազարէն , տէվէթի Լէյէ իսթիգրազընն ախզ օլունմուշ , վէ հիսսէտարլար մուայյէն օլան թազսիթլէրին հուլուլէնի պէթլէմէյէ րէք հիսսէլէրինի կէօթիւրիւպ թէվլիմ իթմէթտէ օլտուգլարընա նէգարէն , իսթիգազը մէղպուրուն վազթը մալիւմիւնտէն րէք չօգ էվլէլ ալընաճաղը , վէ պիր պուլուգ միւլիօն լըրա եօլա չըգարլըմը օլտուգլունտան , գարիպէն տէր Սէատէթէ վասըլ օլաճաղը մէմուլի գալի , վէ պու սուրէթլէ հասըլ օլան էմիյէթ , իսլահաթը ումուրու Սալիյէ հագգընտա Սալիւնաթը սէնէյյէնին իթթիսազ պուլոլրուղու ուսուլ ու թէտապիրի նաֆիանըն սէմէրէյի իսպրիյէսի օլտուղու պէտիհի պուլունմուշ տուր :»

—Սէատէթլու թահիր բաշա հազըթլէրինին վուգուլի ինֆիսալինէ մէպի , իսիւտա վէնտկեար միւթասարթլըղը , մէճլիսի վալեա ազաթընտան սաատէթլու Կէվրէս փաշա հազըթլէրինէ թէվլիս պուլոլրուղու տուր :

—Սուշ գայիմազամըղը Տէրսիմ գայիմազամը սապըգ սէատէթլու Եթլըր էֆէնտիլէ :

—Թէլէկրաֆիսանէ մէմուրարընտան Տիւթթի էֆէնտիլէ թիւթպէյի սալիսէ իհալէ վէ թէվլիս պուլոլրուղու տուր :

—Դուրնալտէ օգուլտուղունա կէօրէ պիր Լիւննեա զազթթաթընտա , փարիսէ Իսթանպուլտան թէլէկրաֆ չէթիլէրէք , օրատա պասըլմագտէ քլան գայիմէլէր թէվլըթ օլունմուշ իմիշ , ֆէգաթ պու հալատիսի եազան զազթթա չիւքսէ կէօթլէրէրէք եազըմըտըր :

—Իսթանպուլտա պուլունան ինիլիզլէր Քրէնն տը Ղալ հազըթլէրինին նէ սուրէթ իլէ գապուլ իտէճէթլէրինէ տայիր միւշապէրաթտէ պիւլուննիւգտան սօնրա , կէլիսի կիւն եօրթու թուլթուլմաշնա , վէ Սիսիի նամ Լօնտրատ

գանթատա րահաթ իթտիլիպ պիր զիյաֆլթ վէրիլմէսիսէ գարար վէրիլմիշ տէնիլմէթտէ տիր :

—Իրէնն տը Ղալ հազըթլէրինին հէրնէ գատար ալաֆրանգա մայիսին էվլէլէրինտէ Իսթանպուլտա թէլէկրաֆիյէյէ էմէլ օլունմագտէ իտի իսէտէ , չիմտի անճագ 15ինտէ կէլէճէթլէրի մէմուլտէն պուլունմագտէ , վէ Ինիլիթէրու սէֆարէթիսանէսիտէ րէք պիւլիւք հազըրըգ կէօրիլմէթտէ տիր :

—Դուրնալ տը Գօսթանիւնիւնտան ալընարազ հէր նէ գատար , միւսիւ Տէվունուն փարիսէ կիթմիշ իտուկին վէ պազը նիյէթ վէ պրզուլէրին պէյան իթմիշ իտիք իսէտէ , սօնրատան ալընան ախպարա նէգարէն սալա սալը եօգ իմիշ տէնիլմէթտէ տիր :

—Տիւնքի կիւն Օաթըր հազըթլի թաճտաթլէրի , վէ զաթըր սատարէթրէնահի , վէ սէլապէր բաշա , վէ գարիտան բաթա հազարաթը իսթիսհապը շահանէլէրինտէ պուլունտուգլարը հալտէ , Գալաթա սարայընը թէլէրիֆ պուլոլրուպ , պիր գաշ սաաթ գատար մուայյէնէ , վէ սերիան իսթամէ րէսիտէ օլմասընը ֆէրման պուլոլրուղու տուր :

—Սիւսիւ Զօպարթա իգամէթի իլինթաթապիտա իսասէթէն պիր եէնի եալը թագտիմ օլունմուշտուր :

—Թուգ հուսուլի վէ ֆէրուլթիսէ տալի , վէ մաաշարը 3 պինդուրուշտան ճիւղ զուրուշա գատար օլտուղու հալտէ , հէր թաթա Թաթաթ թալիս գըրընմաղէ պաշա միշ տուր :

—Թիւթլէն թիւսուլմաթը նիզամնպմէսի եազընտա թաթիմ վէ իլան օլունաճագ օլունալի վէ լաղըմ կէլէն մէմուրաթա տալիս հազըրլանմագտէ իմիշ :

—Պա իրատէյի սէնիյէ , տէվէթլու իիգա բաշա հազըթլէրի թէպսիլի ապ իւ հէվա զըմնըտա , իշպու բաղար կիւն Պրուսայա աղիմէթ պուլոլրուղու տուր :

—Կէլէն կիւնլէր Իսթանպուլտա եէնի իսթիգրազ իլին ախզ օլունան 250 պինքիսէ ագճէ մէպալիլ քեաթլէն պէշիք ագճէ օլտուղունտան , սաթըրըպ լըրայէ թէպսիլ օլունարագ , Պանգ ()թթօմանտէ հըֆը օլունմագտէ տիր :

—Պէյ օղլու , եանի ալթընճը տայիրէնին 60 պինքիսէ ագճէ գատար պօրճու պուլունտուղունտան , շու խուսուսուն միւղաթէրաթընա տայիր , Լհքեամը ալթիյէ թարաֆընտան թէլէրիլ օլունան Գօմիսիօնուն , կէլէճէթ սալը կիւնիւ մէճլիս թէլէրիլէն միւպաշէրէթ իտէճէթի մէսուլաթտան տուր :

—Գայիմէնին գալտըրըմաթընա տայիր թէլէրիլ օլունաճագ գօմիսիս , զաթըր սատարէթրէնահի , Լհքեա Սէֆիգ էֆէնտի , ճէվտէթ էֆէնտի , միւսիւ Լօրտ Զօպարթ վէ Գրանսըղ միւսիւ Պլէօք հազարաթը ազա օլտուգլար

լարը հալտէ , կէլէճէթ բաղար իրթնի կիւն իլթ տէֆա օլտուգ մէճլիս իտէճէթլէր իմիշ :

—Սիւննատէ պուլունան սարաֆլարտան պիր միգտար ագճէ իսթիգրազ իթմէթ իւղրէ , Գարատաղ Վէննաղը Սիւննայէ իթի մէմուր կէօնտէրմիշ իսէտէ , պիր իշ կէօրէմէթլէրի հալտէ ալտէթ իթմիշ օլտուգլարը , Սիւննա զազթթալարը հալատիսաթընտուր :

—Իհհուտի միլլէթի իսախամարընն աուլթա , միլլէթլէրինի սօյուպ քէնտիլէրի կիյինա մէյէ ալըշթըլ օլտուգլարը , վէ օլ սէպէպտէն , էհալինին կէօրիւ ալըլըպ նիգամընտա միլլէթ մէճլիսի վէ զազթթա պուլունմասը սալա իլէրինէ էլվէրմէթիկիւնտէն նաշի , շու կէլէն կիւնլէր քի ֆէսատաթը պայիս օլտուգլարընա տայիր , լիսանը թիւրքի , վէ ()սմանըճա հրուլթաթ իլէ պիր իլան թապ ու նէշը օլունմուշ օլունպ , հէմ տիգգաթլէ շայան , վէ հէմտէ ճահիլ իսախամարըն պազը հալլէրի տախի , թըպը պիղիմ ճահիլ րուհպանըրընքի կիպի պուլունտուղունտան , այնէն սուրէթիս պէյան իտէրիլ :

Իհհուտի միլլէթի իլէրմէթիսի տրգըն Իպէն Խայրխանը միլլէթ ֆըրգաթընն իլան :

«Գալտաշար ,
«Սալիւմունուգ տուր քի պու անէտէ կիւն միլլէթիմիլ պէտէվի աուլթըրին թահթը իտարէյի միւթէհաթիմանէլէրինտէ պուլունուպ , պունլար սիլլէրի վէ պիլլէրի քէնտի էֆթարլարը իւղրէ գուլլանարագ , մէնֆաաթը զաթլիյէլէրինի կէօթթիթլէրինտէն , ճիւլմէմիլլէրի ճէհալթ վէ պէտէվիյէթ իւղրէ պազը գալմաղըղըմը իսթիլէր : Լէհիլ համմ վէ էլմինէ սայէյի հազըթլի թաճտարիտէ ուլում ու ֆիւնուն միւթէնիլիայը ճէտիտէ վէ իսպրիյէնին սաարը ճէլիյէ վէ միւնէվլէրէսի սայիր միլլէթլէր միսիլու , Լէհուտ միլլէթիսի տախի միւթէնիլի իթմէլէ (լուսաւորել իթմէթ) պաշաթըղընտան , վէ շուաթ (ըլըգ) մէտէնիլիյէթ վէ ուլում իլէ մէրգուլմանըն հարաթեթթը նուպէճալարը ֆարգ վէ թէմէիլ օլունալ , պունա տալի թէհամմիլ օլունամաթըղընտան , քիւպէրայի միլլէթտէն պիր մէճլիսին թէլէրինէ տայիր ալըլան պահա իւղլէրինէ , թաթըրիպա պունտանտէօրթ սէնէ ագտէմ միւնազաա զուհուրիլլէ , տայիմա մէտէնիլիյէթ թարաֆը տէվլէթ ինտիլնտէ մագպուլ , վէ իսթիտամըղ Պապը Լիլտէն րէհինի բէսէնտ վէ գապուլ իլէ իհսան պուլոլրուլան պուլ

լուրտի ինչ մուծիպիւնքէ, մէջիս թէշ-
քիւն յէ խօսա Գամանթօյս թաղտիմ զը-
լնան միւսգի արիզէմիզ իւզերինէ, միւ-
մայիւն յէ մէջիս մէզպուր լիյասթիւնի
գապուր իթմիշ, վէ օլ վազթտան պէրու
մէջիս մէզպուրուն միւլէթի միւֆիտ օ-
լան, վէ էլէէվմ պու մէջիս խիւա-
Փրնտա պուլունան Փրնտանն մէջիս թա-
մաթուսէլէրինէ խալէլ վէրտիկինտէն,
անն իչին մէջիս թարաթընտան րէտտ
օլունան մէվաւ, շէլան վէ ազլէն մադ-
պուլ օլուպ օլմատըզ պիւնմէք իւզըն
ալէնէն թապ ու իւան զըլնմը տըր:

Եւհոստ միւլէթիւնտէն պիւր քիմէ ֆէվթ
օլտուգտա (էօլտիւքտէ), գոյիտէյի ասը-
յէլէրի իւզըն, էվմէլ էմիւտէ, մահէլ-
լէսի միւլէթիւնտէն կէլիպ, պիւր րահմ
վէ շէֆգաթ ճէնազէսիւն տէֆնի իչին,
հալ ու թէհամմիւլէնտէն զիյատէ ազլէ
թալէպ իտէրէք, վէ ճէիւպէնն վէրէ-
սէսի տախի նաչար գալապպ, բազարը-
զա օթուրուլապ վազթի յէ իթասը զըմ-
նընտա թէհմիւնէն րէհին օլտուգ իքի իւզ
գաթ միւլէթիւնտէն վէ զի զըլմէ ճէնա
ախալ իթմէլինտէն վազը եէտ իթմէլիպ
(էլ գոմայըպ), վէ րէհինի ալտըգտան
սօնրա, տէֆնի իչին խալէլ սոյոգ թաղտիմ
կէլիպ ճէնազէյի գալտըրըլար, վէ պա-
տէհու պուլար մէյիսանէլէրտէ պիւրլէշ-
րէք շէրապ վէ արազ (րազը) վէ մէքիւ-
լաթը սայիլի սարֆ իտէրէլ:

Գու ազլէ միւլէթիւնտէն մալիտէն
ախալ օլունտուլունտան, էմվալ իթամ-
տէն (էէթիմլէր մալիտէն) մատուտ (սա-
յըլմը) օլուպ, մահէլէ միւլէթիւնտէն
րինն շու հարէքթի իսէ տինտէ վէ ա-
զըլա րէվա կէօրիւմէտիկինտէն, վէ
պէյլէլէք ճէնազէլէրտէն բարա ալը-
նըպ աչազ թալմընա շէրապ իչիլիմէպի
էմալլէրի միսիլու էմվալի ֆէսատաթը
մուլիպ օլակէլտիկինտէն, պատէհու վէ-
ֆաթ իտէնլէր հալ ու թէհամմիւլէրինէ
կէօրէ իւզ սընրֆ իթիպար օլունտուլուն-
վէ հէր պիւր սընրֆ ճէնազէլէրտէ զը-
հօլըրնտէ գալտըրըլմազ իւզըն ֆիյաթը
միւլէթիւնտէն վազ իտիլէրէք միւլէթիւ-
լէրին հարաքեաթը նասէզայի գատիմ-
լէրի լաղվ օլունտուլունտուր:

Միւլէթի Եւհոստիյանտէն հէր քիմ
օլուր իսէ օլունտուլունտէն իտէնլէրին
թէլը իյլէտիլէրի եէթիմլէրինէ խալալար
թարաթըրնտան նասպ իյլէտիլէրի
վասի, խալալմէն եէտիլէն հէօճճէթ վէ-
րիլմէք գալտէյի ասլիյէտէն օլուպ, ան-
ճազ միւլունու զէման իլէ գալտէյի մէզ-
պուրի շէքեար (սվ) հէքմիւնէ իտիլալ,
վէ վէսայէթի շայէթի օլմայան խալալ:

լար վասի նասպ վէ եէտիլէրինէ հէօճճէթ
իթա օլունտուլունտան, մէրգուլէր վա-
սիլէր հիմայէթ վէ սապայէթիլնէ տինտէ
վէ ազըլա մէմուր օլտուլարը էմվալ
վէ ազարը սաթըպ, տէֆաթէն թահիլի
սէրվէթ իտէրէք զէնկին օլունտուլունտան
պի, եէթիմլէրի վէ տուլ խաթունլարը
Փուգարա պըրաղըպ էքմէք բարաթընա
միւլէթա իյլէտիլէրինտէն, վէ պու-
քէյիլէթ տալի տինտէ վէ ազըլա ու-
մուրու քէրիհէտէն պուլունտուլունտան,
վէրիլէն գարապ իւզէրինէ պա իրտտէյի
սէնիյէթ թէշթիլ օլունտան մէջիս իւզ
վէ թէնալի օլմատըզա էօյլէ իսայիլէ-
րին տէյիլ, հիւ պիւր ֆէրտին վասի նասպ
օլունտուլունտան խալալար մէջիս թէն-
պիլ օլունտուլունտուր:

Գատիմտէն պէրու միւլէթի Եւհոստ
պէյիլնտէ թէաթթի օլունտան տէյիլն սէ-
նէտաթը վէ մուգալէլէ վէ գօնթրաթօ
վէսայիլէր միսիլէլ վէրազալարտա ալ-
նըպազա մէմուր վէ միւլէթիւնտէն իմ-
զասընա պազըլմայըպ, եալմընը իքի նէ-
ֆէր շահիտ քեաթի օլունտուլունտան, պու-
միսիլու էվմազ խալալար մէջիս իւզ
իպրազ օլունտուլունտա թահիլ վէ թէտ-
զըպ օլունտուլունտա, սահիպի տէյիլն օլան
շիթիս պունու իքարը իյլէթիւ կիպի միւ-
լէթիլէր թուլուպ հէման թահիլի, զերի
վէրազատա իւմ վէ հիւքմ օլունտուլուն-
տէ պուլունտուլունտա, վէ մէրգուլէր
խալալար մէջիս թէնտէ թաստիգ օ-
լունտան սէնէտիլտէն պազըլարը մէջիս
մէզքիւրտէ օլունտան թէտըզ իւզէրինէ
քեազիպ զուհուր իթմիշ օլունտուլունտա
լէ, մէջիս պիւր թէթիլէքթիւր վէրիլէն
գարապ իւզէրինէ պունտան պէյլէն ալը-
մըզա իւզըլմա օլան իքի նէֆէր շա-
հիտտէն պազա, ասըլ սահիպի տէյիլն վէ
միւլէթիւնտէն իմզասը մէվալ օլմատըզ-
ա, գալարը մէզքիւր կիւնիւնտէն իթի-
պարէն օ միսիլու սէնէտաթըն միւլէթիլ-
թաթըլմալարտա տայիլ խալալար
մէջիս թէնտէ թէնտէ իւզա օլունտուլուն-
տուր:

Ղիւմլէյէ մալիմ օլունտուլունտա իւզըն հէր
պիւր միւլէթիլն թահիլի մալիմաթ իլ-
իլէրուլմէսի ալվալը սալիֆէ վէ հազը-
րէյի մուլէլն օլան ժուլնալարըն (զա-
զէթալարըն) միւլէթալարը յալ օլուպ, պի-
զիմ միւլէթիլմաթէ իտէ, էօյլէ ժուլնալ
մէվալ օլմատըլունտան, սայիլ միւլէթ-
լէրտէ եէվմիյէ պիւր գալ ատէտի վար ի-
սէտէ, պիւրմ միւլէթիլմաթ իչին հաթ-
թատա պիւր տէֆա չըգարըլմազ իւզըն
պիւր ժուլնալ թէթիլ վէ թանգիմ օլու-
նտա, սայիլ մէջիլ մալիլվալէյի հազը-

թի թահաթիտէ մէզքիւր ժուլնալարըն չը-
գրապ պիւր պուլէրա սէնէտէն պէրու տէլալ
օլունտա, պունտան միւլէթիլմաթ իսայիլ
մալիմաթ թահիլ իյլէտիլէրի վէ իթ-
մէքտէ օլունտուլունտա միւլէթիլմաթ օլունտուլուն-
տուր:

Պագըլը Եւհոստ Եւհոստ:

Ե. Չ. Ե. Յ. Ե.

Պունտան պիւր գալ մահա գաթէմ Գա-
թէն էֆէնտի Չափաստէնտէ տէլիգանլընն
սաթի տարի պազա իյլէտիլին պիւր գալ սա-
թը իլէ պէյան իյլէտիլտէն սօնրա, թաթ-
իլաթըն տալի պէյան իթմէյէ վատ իթմիշ
իտիլէ իսէտէ, ալաճաղմըզ մալիմաթ սըրա-
սըրտա շու էսէթ օլունտաճազ աթիտէքի մէք-
թիլ տալի նիլէթիլմաթէն պուլունտուլունտա
կիլիլ հալպուրի պու կիւն եարընիլէ վազըլմ-
ար կէլմիշ վէ անճազ պու հաթթա թարա-
թըրա իրալէ հիմմէթ օլունտուլունտա օլմաղիւն,
միւլէթիլմաթէն աթթը, ախազը հաթիտէ վէ
մալիմաթը քէսիլէսի պահիստան սարթընա-
զար իլէ, չիւնքի հէմ վազթ կէլմիշ, վէ
հէմտէ Մաթիտէ վէ Մէճմալտա օլ վազթ
թաթիլն նազըլմը տըր, անճազ էօյլէպիւր
գալ իսանէ ալիւն, օն օնքի սէնէ սարթը
էմէք իտէրէք հէքիմ օլմուշ, վէ միւլէթիլ
շունճա իւրտաթիլէրտէ պուլունտուլունտա, միւլէ-
թիլմաթ լուսալարուլունտա պաղէսի պիւր կիւլի-
նիւն, պէյլէ պիւր սէնտէ, նէ մէրթիլմէ
սէֆալէթ իլիւնտէ թէսիլմի ճան իյլէտիլին, վէ
հէմ տէ կիւնմիշ օլունտուլունտա հալտէ, միւլէթ
ղայրէթի չէքէնլէրին հէմ էսէթի աղիմի վէ
հէմտէ մը ու հիւքմ օլմազ իւզըն, մէզքիւր
էսէթէնկիլ վէ տէհէթալիլ մէթուպու ալ-
նէն նէլ ու պէյան իտէրիլ:

Ուլում ուլում վէ քէմալէթ, տայիմա ֆէ-
լաթէթ րէնէլիստէ պուլունտուլունտա սէնն թէ-
ճէլմիմ մի տըր:

Եւհոստ Եւհոստ Եւհոստ Եւհոստ Եւհոստ
1862 թ. Եւհոստ Եւհոստ Եւհոստ Եւհոստ
Տոկարը սոգաղ թիւ 10

Յիւ օր 78 օրէ որ հիւանդ եմ և դու կատարեալ ա-
ռողջութեան սկստածի նշոյլ մը կ'այ կամ չկայ. 20 օրի
մօտեցաւ որ Բերա եկայ բժշկաց հրամանաւոր իբրեւ թէ
ուրիշ լուսաղբն օր մը շնորհիւ համար. իրաւ օրը փոխ
ուեցաւ. բայց դու ոք մըքնէ հոն նըք. նայեցէք ինչ կոր-
սնցողիք ուրիշ դիպ, անշուք ամեն ծախք լըլար և ին-
ծի դիպարայք ետեւ, կ'մայիլ. հիմայ ալ եղալ տան
վարձ, ամուսն և այլն բոլոր ասոնց հետ ալ երբեք չըզայր
որ ծառայէն, դիպար կ'էին, կ'ըրալուրիս հոգ կ'ըտանին.
յայտ թէ իրենք ծած կ'ըտալէն. հալտէ հիւայ բա-
րեկամ ու տես սարսափիլ տարբերութիւնը. Գիտես թէ
ծախքի տակէն նոր ելած ըլլալով, դու ո՞րտե՞ յոգնու-
թիւն առնելու կարտ է որ խնդը գլուխս գար. առնե-
լու տեղիլէն ուզելով ուզելով ճանճարացողի ալ անեք
ստակ տալ կարողին, մէյմէլ քիչ բան մնացած ըլլա-
լուն իմ նիւթայութիւնն անպատճառ պէտք է որ հալիւն-
ըր գոցվեն. եկամտանքս ալ դադարած են բոլորովին. մեք-
ճաւորաց օղունթիւնը դիմեցի բայց անոնցմէ ալ աւել
յոյս չկայ. անոնք դեռ Եւհոստ Եւհոստ Եւհոստ Եւհոստ
Եւհոստ հալտէն չըքնէք իրենց կ'ըտալ որ բոլորովին երե-
օիլուրէք ձեզ կ'ուզեն. թալաւորութեան տէր փաղիքս եմ
հասեր սակի կողմանէ որ Զօրէն հաղը ինչիլ աչնիլէն
մոլորաւ, շիմալը բռնմ. անթիլ մնալու վտանգիլ մեք
եմ, ես իրեն ստակ կուզեմ, ան ինծի ժամանակին դըժ-

աւելնալով ինչպէս առաջ Դժ Բերէ. ահա իմ էն Երեւանը առ-
գահանալով այսպիսի վատաստիւր երեցաւ. ամէն դիւան Բա-
րեկաւոր ամէն դիւ արդունքս խորող չգտնուեցաւ. վերջին
յոյս մնացեր եւ խորիսիս ապաստելու ամէն բան քեզմէ կըս-
պանեմ. այսօր վաղը 1800 կաթողունէ 1000 դահեկան ճա-
րեւաւ շնորհէ. յիշէ որ անոնց հացէ մնալու վտանգ կայ,
եթէ պէտք ըլլայ շուտ մը Տուտուին վազէ. նկարագրէ ա-
նոր թէ խնդր Կարեգինը ինչպէս կը տառապի. քիչ ինքը
անշուշտ պիտի ողորմի, ալ ասկէ մեծ ողորմութիւն կար-
ծեմ չընտար ըլլաւ. ապա թէ քիչ քիչ ալ յոյսս պարա-
պը ելաւ Եստուած գիտէ ըլլալիքը:

ն. յո.

Իսթանպուլ Զարգացման

Իսթանպուլ Զարգացման

Միւս սենեակէն պէտք միւլթիմիզին հէր ճի-
ճէթիւ ուսումնէն ճէհալէթի վէ սեփալէթի
հագգընտմ Բէք չօգ շէյ Եաղարգ. Բէք չօգ
նիտալար վէ Բէք ֆիդանլար թաթիք. վէ կէր-
չի ասլա թէ Եսթիմիզ կէօրէմէտիք տէյնէմէզ ի-
սէթտէ. միգտարի քիֆայէ կէօրտիւք տախ-
տէյնէթի: Բիւթ տիւրպու աճընաճապ հա-
լին Զ Եաննի միլթիմիզին տուլլուսուզունուն
սեպէպի: Սեպէպի դաղէթա օգույանլարն
աղըղը:

Ղազ'թա վէ քիթապ օգույանլարն էքսե-
րիսի Իսթանպուլտա օլուպ, պիւթիւն միլթի-
միզտէ Լալաբըլա Եաղմագ օգույանլար պիւլէն-
լէրտէն զ'յատէ տիւր տէյնէպիլիլիլ. ֆէգաթ,
օ տախի, հէմ քեաֆֆէյի զաղէթա վէ քի-
թապա Բարա վէրէնլէրին սոյրը սէքիլ Եիւզ
Եապին քիշիտէն, վէ հէմ տէ Եիւզտէ սէքսէնի
էանաֆ վէ ֆուգարատան իւպարէթ պուլուն-
մագտէ տիւր:

Միլթիմիզին ճէհալէթ վէ սեփալէթ Բէն-
չէսինտէն գուրթուլմաւը անճագ օգույանլար
Եաղմագ. Եաննի մէթէպիլէր քիւշտիլլէ օլա-
պիլէճէք, վէ շու իյիլիք տախի անճագ Իս-
թանպուլ թարաֆընտան պաշալաճագ իքէթի
հալիա Իսթանպուլ մէթէպիլէրինն ճէ հալա-
տէ պուլունլարըն Եաննի իւզթէ տէր խա-
թըր իտէրիլ:

Իսկի վաղթարը պէր թարաֆ իտէրիւ. 30
սենեակէն պէրու տախի, Իսթանպուլ Զայա-
րը Բնասուլու վէ Բուսէլիտէ պուլաճնան Զայ-
լարն հաճիլէրի, հօճալարը, համիլէրի վէ
էֆէնտիլէրի սայըմըլար, պիւթիւն Բնասուլու
վէ Բուսէլի Զայլարը ճէհալէթ իլէրիլլէ
էլէրի վէ գօլաթիլ պաղըր օլարագ, պիւթիւն
Եաթիլէրին Իսթանպուլ տիքէրէք, սէֆիլ-
լէր, շիմտիլլէ գաթթը վարթայը ճէլաթէ
նագալալարը վէ Եաղալալագտէ տիւրէր:

Ինսան էվաւոր հալլանալթըն սէրֆիլարը օլ-
տուղը իլին, հէր նէվի հալլանալթ թապիւ-
թը, Եաննի ճանվէրէրին զաղմըլը, վէ միւ-
լայիմ հալլանալթ տախի միւլթիմիզին, ին-
սան իւզէրինտէ թէքիլլէն պուլունլարագտէ
վէ ինսան ճահիլ հալլանալթ իսէ, տայիմա ճան-
վէրիլլէ, Եաննի Եէքտիլէրին հիւսմ ու հիւսմ
վէ գուլմ ու թէքտիլ իլթիլլէ մէյյալ պու-
լունլարագտէ օլտուղտան պաշալ, ալէսսէվիլլէ
օլ խուսուստա պիւր հօշուտի վէ մէմուսիլ-
լէթ տախի հիսս իլթիլլէնտէն, վէ տայիմա
զաղմ մաղըմըն մաղըմ, վէ գուլվէթիլլէ գա-
լիֆին զայիլլէ գալմասըն արգուլէլ պիւլու-

նա կէլթիլլէնտէն, Իսթանպուլ Զայլարը տա-
խի շիմտիլլէ գաւոր սայիլ Զայլար հագգա-
րընտա օլ Եօլտա հարէթէթ իլթիլլէր վէ իլթ-
մէք արգուսինտէ տիւրէր: Երթըգ պուլթէ-
թէք քիւրիմիլլէ, զաղմըլարըն գարնը վէ քիսէսի-
նին չօգ տէֆա մաղըմըլարըն կէօղնալարը վէ
սէֆալլէթիլլէ սայէսինտէ սօլտուղուն, վէ
Բէնտի նէֆանիլլէթ վէ իտտալարընըն իճրա-
օլունտու ուն տախի իլալէ իլթիլլէիլլէ սու-
րթտէ, Իսթանպուլ Զայլարը իլէ Զայա-
տան Զայլարընն ահվալ ու միւնասէպէթիլ-
լէնն նէրէլլէրտէ պուլունտուղուն ֆարգ ի-
տէպիլիլիլլէ: Ըիմտիլլէ գաւոր Իսթանպուլ
Զայլարը տէյէրէք պիւր ուսումիլլէ լուզէթ իս-
թիմալ իլլէտիք իսէտէ, ասըլ ֆիքրիմիլլէ
պուլ թապիլիմիլլէ Եաննիլլէ օլուզունտան պէ-
յան իտէրիլլէ քի, Զայաւտան Զայլարը նէ
հալտէ պուլունտուլար, վէ նէ նագար իլէ
պաղըմըլար իսէ, ուսումնէն Իսթանպուլ Զայ-
լարը տախի, տայիմա պիւր գալ զիլլէրին,
(Իսթիլլէրէ Եօլլէ քիլլէրէ քէք իլի Եարան-
տըլարընտան Բիւսս իւնվանը վէրիլլէր իմիլ,
հէլլէ պիլլէ գուրթուլտուգ շու իւնվանըն հիւս-
միւնտէն) հիւսմ ու թէքտիլլէրի թահտըն-
տա պուլունտուլար տըր:

Միլթիմիզին հիւսմ էտէ կէլէն շու ամի-
րալար տայիմա Եաննի սարաֆ օլուպ, վէ Եատա
տէվիլլէ իլլէրինտէ պուլունտուղընտան,
վէ շու մուհասսէնալթ միլթիմիլլէ խայր ու
մէֆաթընա գուլանաճագ Եէրպէ, ալէսսէ-
իլլէ խարապ ու ֆէլաթէթիլլէ գուլանալարըն
թըր:

Իլլէ նիլլէ մահլէրիլլէր վէ արգուհալարը,
ֆիւլան պէյ, էֆէնտի վէ Բաշանըն խաթըր
լէին, հիւսթիլլէթ թագտիմ իլթիլլէրին միւ-
տէր ալթըլտիլլէ, վէ թապիլիլլէ վէ պաշ-
լաճ քէնտի քեարըլար իլլէն մուղալիլլէն իճ-
րատընա զաղմըլարըն տըր:

Պուրալարը թէքէք քիւր Ելունտուլլէճա,
Իլլէր թէքիլլէրէ սէգա տըր:

Իսթանպուլ ամիրա վէ սարաֆըլարը միլթի-
թէնտի քէյֆէրիլլէն էյլէնճէ իլլէտիլլէրէ հալ-
տէ, պիլլարէ հալիլ իսէ, տայիմա կիտիպ ան-
լէրին քէնչէսինտէ քէնտուլլի թէսիլլէ իլթիլլէ
ֆէգաթ թէսիլլէ իլթիլլէտէ մէֆալուր պուլ-
լունտուլ տուր. զիլլատ սույա տիւլլէրին Երանա
սարալաճագը շէյլլէ տուրտու, Իսթիլլէրիս-
նէլլէրին կոնգալարը վէ մէթուպարը, տա-
լիմա անլէր հագգընտա տուա վէ սէնալէր ի-
լլէ տըրու պուլունտուլ տուր:

Պալ ամիրա վէ սարաֆըլարըն միլթիլլէ նու-
ֆալ թէքտիլ վէ գուլարիլլէրին պիւր հու-
տու օլմալարագտան պաշալ, հէր մէմէթէթ-
տէ վէ գուսապալաւ տալիլ, քէնտի հիմայ-
լէրի թահտընտա, Եաննի քէնտիլլէրի կիպի պի-
թէք իլթիլլէր զաղմըլար Բէյտա օլմալարըն սէպէպ
թէմուլար իտի, վէ հալիա օլ զաղմըլար տըր
քի, պիւթիւն Զայաւտանըն պայիլիլլէ խարապ
օլմագտէ տիւրէր:

Միլթիմիզին ուսումըն միլթիլլէ Եօլլէ
պիւր հալտէ պուլունտուլարը քի, տայիմա
Իսթանպուլ միւլթիլլէ, վէ նիւսայլէթ իգալ
ու իտպարըն Իսթանպուլտան պէլլէմէյէ մէճ-
պուր պուլունտուլագտէ տիւր:

Կէրք Բահմանաղրու թիւն սոյլէսինտէ էօյ.

Լէ միլթիլլէ մէնֆաթընտան զիլլատէ, խահ-
նախահ մուսալէթիլլէ մուհիպ օլանլարըն նու-
թուլարըն Եիւզտէ սօգսան թէքիլլէ պուլտու,
լաթին Բահմանաղրու թիւնտէն հըֆըլու իճրա-
տընա միւլթիլլէ Իսթանպուլտա վէ թաշա-
լարտա միգտարի քիֆայէ ապէմէլլէրիլլէ պու-
լունտուլարընտան, շու շիմտիլլէ Եաննի օլու-
նաճագ հալլէ տիւլար օլունտուլ տուր:

Կէրք Իսթանպուլտան ամիրալը տէֆ օլ-
տու, լաթին Եէրինէ Եօլլէ թապիլիլլէր վէ
հալլէր կէլթիլլէր քի, էվլէթի գաւոր մու-
ղըր տէյնէմէզ իսէք տէ, էօնիւ արընպ իս-
լահ օլունտուլարը թագտիլլէ, պաղը ճիլլէթ-
լէ էվլէթիլլէ տախի մուղըր օլաճաղը իհ-
թիմալլէն տիւլլէնտէպիլիլլէ:

Լվլլէթի թաշալը Զայլար քէնտի իգալ ու
իտպար սիճիլլէրինն, անճագ Իսթանպուլտան
պիւր գալ զաղմըլարընտան պէլլէտիլլէրինտէն,
վէ պիւր գալ զաղմըլար իսէ գուլարիլլէ միւս-
թագիլլէ սահիպի օլտուլարընտան, իսթէտիլլէ-
լէր իլլէ իլլէ Եա ֆէնա պիւր սաաթ էվլլէ
իճրա իտէպիլլէրէր իտի, հալպու քի շիմտի
էֆէքար վէ Բէյ սէրպէթիլլէթի օլտուղուն-
տան, Իսթանպուլ Զայլարընտա, լագըրտը
սէյլլէմէք, հէր մէսէլլէ գարընագ, միւսա-
տէլլէ իլլէ վագթ կէլլէրմէք պիւր մօտա վէ պիւր
իլլէթ օլտու, հէր թարաֆտա մէճիլլէր, հէր
թարաֆտա թէգէքթիւր վէ թէքէքթիլլէր,
այլարճա զաղմըլագ զապալաճագ, լաթին թահ-
թընտաթի սէմէրէ, գըրգ չէքիլլէ Եարըլան,
պիւր չէքիլլէ իլլէ պօղըլմագտան պաշալ պիւր
շէյ տէյլլէ տիւր. պիւր մէպէլլէ իւզէրինէ պիւր
գալ այ թէգէքթիւր օլունտուլագտան սօնրա,
թամ գարար վէրիլլէճէք կիւն պիւրիսինն քէյ-
ֆի իսթէտիլլէ մէյտանէ պիւր սիւալ ալթըր-
մը, հէր թարաֆտան ճէրհ ու թէսահիւպիւ-
նա հաղըր զաղմըլար քէսիք տէյլլէ, էմմա օլ
արատէ այնի զաղմըն վէրիլլէր Բէյ, էվլլէթի
վէրմիլլէ օլտուղունա մուղալիլլէ իմիլ, զարարը
Եօլ, չէնէքի էֆէքթը վէ Բէյ սէրպէթիլլէ տիւր,
հէրքէս պիւրիլլէրին վէ տիւլլէնտիլլէրին սէյ-
լէմէլլէ. էմմա հէր շէյտէտէ պիւր հիսապ, պիւր
սայլը վէ պիւր հուտուտ լագըմ տըր. Եիլլէմ-
մա տահա օլ հուտուտ գօնուլմամըլտըր վէ
գօնուլմալարտա Բէք միւլթիլլէ օլաճաղընտան,
շու Խօսք Խօսք մօտապը խայլլէ վագթ տահա
թիւլլէճէք տիւր:

Ղանըմ պիւրիլլէրին հէֆիլիլլէ էմմա Զա-
յաւտան էվլլէտըլար, Եաննի Իսթանպուլտըլար,
քէնտի գաղմըլարըն ճէհալէթ կիւրտալլէն-
տա հէլաթ օլմագ իւզթէ օլտուլագտան պաշալ,
սիլլտէ տախի պուլ կիտիլլէ իլլէ, Եալալ Եալալ
պաղալարընըն վէ տէտէլլէրինըն Բնասու-
լունտան կէթիլլէր օլտուղուն զարըլարը կի-
լէրէք, կէլթիլլէրիլլէ Եէրիլլէ կիլթիլլէ մէճ-
պուր օլաճագ մէրթէպէլլէր Եաղալալագտէ-
սինիլլէ:

Եհ, Միւնասի պուրտա Եաննիլլէ տիւ-
լլէնիլլէ, Իսթանպուլ Զայլարընն միւնէվ-
լէր կիւրգահալ, քէնտի վալլէպէյի զիմմէթի-
լէ տա զըմընտա կիլլէ կիւնտիլլէ զաղմըլագ-
տէ տիւր. պիւր թարաֆտան ընկերութիւնար,
պիւր թարաֆտան թէպիլլէր, վէ պիւր թա-
րաֆտան տախի մէճիլլէր քիւշաւ իլթիլլէր
տիւրէր:

